



ASSEMBLÉE NATIONALE

10ème législature

Retraites

Question écrite n° 9421

Texte de la question

Les pensions de retraite servies aux anciens chefs d'exploitations ont pu obtenir une amélioration lors de la conférence agricole du 15 novembre, puisque une attribution minimale de 600 points de retraite proportionnelle a une personne qui a exercé une activité agricole non salariée pendant au moins 37,5 années dont 22,5 au titre de chef d'exploitation a été décidée. Cependant, la situation des conjointes de ces agriculteurs ou anciens agriculteurs, qui sont bien souvent dans l'impossibilité de justifier des années requises au titre de chef d'exploitation reste toujours sans solution, et ces dernières sont une nouvelle fois exclues de ce relevement des prestations de retraite. M. Pierre Laguilhon souhaiterait que M. le ministre de l'agriculture et de la pêche puisse lui indiquer s'il pense prendre des mesures en leur faveur.

Texte de la réponse

Il est exact que la mesure de revalorisation des petites retraites agricoles annoncée par le Gouvernement lors de la conférence agricole du 15 novembre 1993 ne sera pas étendue aux conjoints d'agriculteurs, lorsqu'ils n'ont pas eux-mêmes la qualité de chef d'exploitation. La situation des épouses d'agriculteur doit être appréciée globalement en fonction de l'ensemble de la protection sociale dont elles bénéficient et non pas uniquement au regard du montant de leur retraite. Les parents et alliés des agriculteurs qui participent à la mise en valeur de l'exploitation sans être rémunérés ni être associés aux pertes et bénéfices sont considérés comme conjoints ou aides familiaux non salariés au regard de la législation sociale. À ce titre, ils sont affiliés au régime de la protection sociale agricole qui, moyennant le versement de cotisations à la charge exclusive du chef d'exploitation, les garantit contre les risques maladie, invalidité, accidents du travail et vieillesse, et leur ouvre droit également au bénéfice des prestations familiales ainsi qu'à l'assurance veuvage. Il n'est pas inutile de rappeler que les épouses d'agriculteurs sont les seules conjointes de travailleurs indépendants à bénéficier de manière obligatoire d'une pension de retraite à titre personnel. Cette retraite, égale à l'allocation aux vieux travailleurs salariés (AVTS) peut apparaître modeste, mais elle est acquise en contrepartie de cotisations minimales et actuellement les cotisations versées pendant toute la durée de la vie active sont récupérées en seulement deux annuités de retraite. En outre, les épouses d'agriculteur sont considérées, pour l'assurance maladie, comme ayant droit de leur mari et sont donc exonérées, leur vie durant, de cotisation à ce titre. Les formes sociétaires d'exploitation telles que l'exploitation agricole à responsabilité limitée (EARL) ou la coexploitation, que les pouvoirs publics s'emploient à promouvoir par ailleurs, permettent à l'ensemble des actifs familiaux d'acquiescer d'une manière responsable la qualité d'associé qui leur assure les mêmes droits sociaux et économiques que les chefs d'exploitation tout en les soumettant aux mêmes obligations. À cet égard, les droits à retraite des époux en société ont été notablement améliorés depuis 1991, puisque le nombre total de points de retraite proportionnelle qu'ils sont susceptibles de s'acquiescer chaque année peut atteindre dorénavant 164 alors qu'il était limité à 60 dans l'ancien système. Enfin, la loi du 31 décembre 1991 donne dorénavant la possibilité aux époux qui le souhaitent de répartir entre eux et à parts égales les points de retraite proportionnelle, alors que jusqu'à maintenant seul le chef d'exploitation, habituellement le mari, bénéficiait de ces points. Cette dernière disposition qui s'adresse surtout aux ménages qui ne sont pas installés en société, permettra de mieux

assurer les droits a retraite de l'agricultrice. Cela etant, dans l'immediat, la revalorisation qui vient d'etre decidee des petites retraites des chefs d'exploitation ameliorera naturellement les ressources des menages beneficiaires. En revanche, il est certain que la situation de beaucoup de femmes d'agriculteur devient precarie au deces de leur mari puisqu'elles ne peuvent pas cumuler leur retraite personnelle avec une pension de reversion. Mais il n'a pas ete possible jusqu'a maintenant de supprimer cette interdiction de cumul, compte tenu des charges du budget annexe des prestations sociales agricoles. Apres l'etape qui vient d'etre franchie en faveur des retraites, le ministre de l'agriculture et de la peche a l'intention de reprendre en priorite l'examen de cette question difficile.

Données clés

Auteur : [M. Laguilhon Pierre](#)

Circonscription : - RPR

Type de question : Question écrite

Numéro de la question : 9421

Rubrique : Mutualite sociale agricole

Ministère interrogé : agriculture et pêche

Ministère attributaire : agriculture et pêche

Date(s) clé(e)s

Question publiée le : 20 décembre 1993, page 4546

Réponse publiée le : 7 février 1994, page 619